

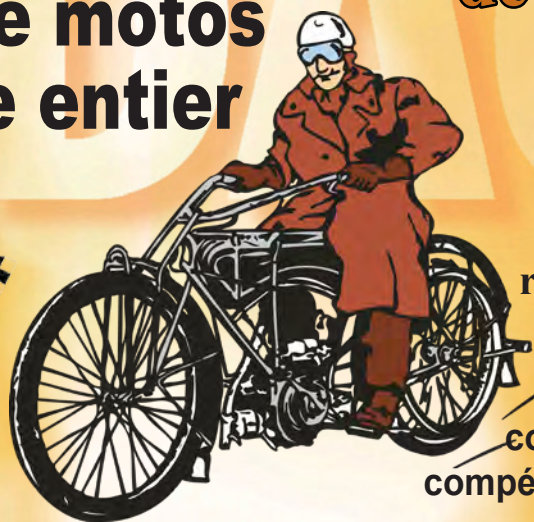
Découvrez le plus grand musée roulant de motos du monde entier

Du 26 au 29 mai 2023 (Pentecôte)

41^{ème} Rallye internationale de motos de collection à IBBENBÜREN

avec Münsterland-Trophy pour motos historiques d'avant 1945

40^{ème} épreuve de régularité int. Pour motos historiques d'avant 1939



classée FIVA B/Semaine de la moto
compétition pour coupe Westfalen-Lippe
compétition pour coupe ADAC-classic-revival

programme:

à partir de lundi, 22 mai 2023

arrivée individuelle des participants. C'est qu'à partir de cette date que le terrain de camping est disponible

jeudi, 25 mai 2023

20h00-22h30 Feu de camp sur le terrain de sport. Vous pouvez emporter vos boissons.



Fotos: Matthias Mausolf (à gauche), Gregor Mausolf (à droite)

vendredi, 26 mai 2023

11h00-18h00 ouverture du bureau de l'organisation

15h00-18h30 contrôle technique des véhicules sur le terrain

20h00 Ouverture officielle de l'événement avec drapeaux dans la tente/briefing

samedi, 27 mai 2023

08h00 ouverture du bureau de l'organisation

08h00-10h00 contrôle technique des véhicules sur le terrain

10h30 petite sortie de 40 kms depuis le stade

12h00 accueil des participants lors de la pause repas avec distribution des repas (le lieu sera publié au plus tôt possible sous www.veteranenrallye.de)

15h00 épreuve de régularité Kids-Cup

Entrée pour le stade (y compris une revue de véhicules anciens, très informative, de 44 pages) 5,00 €

15h25 accueil par le parrain de l'événement Prof Dr. Mario THEISSEN ou par son suppléant

15h30 épreuve de régularité au stade ensuite compétition vitesse pour équipes

dimanche, 28 mai 2023

à partir de 10h départ pour le grand itinéraire 110 kms

à partir de 11h15 pause prolongée de midi à la Musée en plein air de la ferme du moulin de MÜNSTER

à partir de 16h arrivée au stade d'Ibbenbüren
19h00 Diner dans la tente sur le terrain, remise des prix pour l'épreuve de régularité, les sorties et les coupes d'équipe

lundi, 29 mai 2023

à partir de 9h petit déjeuner traditionnel avec salutations pour les participants, retour individuel (modification du programme réservée)



précisions supplémentaires sous www.veteranenrallye.de

Vous n'imaginez pas le nombre d'objets à prendre en photo – énorme terrain avec superbe ambiance – participants d'environ 12 pays différents

Au départ il y a des centaines de motos depuis les débuts jusqu'à 1939. Il n'y a guère un musée qui vous offre cela, et il n'y en a certainement pas à moteurs tournants dans un tel paysage. Presque 80 marques de motos se présentent, y compris toutes les marques importantes de l'histoire de la moto comme Adler, Achilles, Ardie, BMW, Douglas, Motosacoche, Peugeot, BSA, D-Rad, Norton, Sarolea, FN, GILLET, AJS, Moto Guzzi, Victoria, Harley-Davidson, NSU, DKW, Indian, Triumph, Terrot, Miele, Wanderer, Opel, Rover, Nimbus, Ravat et bien d'autres.

En cas de questions supplémentaires, les intéressés francophones peuvent contacter M. Hermann Brüning qui serait aussi sur place le weekend s'il y a des participants francophones qui ne parlent pas allemand ou anglais. Tel. 0049-4735-1049 – répondeur souvent, merci de laisser un numéro fixe pour qu'il puisse vous rappeler, ou mail à hermann.bruning@orange.fr



Précisions supplémentaires:
AMC Ibbenbüren c/o Timo Wahlmeier
Dornröschenweg 11 | 49479 Ibbenbüren
Tel. (+49)5451/4995720
mobil: (+49)176/61166966
Mail: orga@veteranenrallye.de
Internet: www.veteranenrallye.de
Tourist-Information Ibbenbüren
Oststraße 28 | 49477 Ibbenbüren
Tel. (+49)5451/5454540
www.tourismus-ibbenbueren.de

Cette invitation raccourcie vous présente juste les points les plus importants du 41^{ème} rallye international de motos de collection à Ibbenbüren. Le programme définitif se trouve – uniquement en langue allemande – sous www.veteranenrallye.de à télécharger sur internet.

organisateur et événement

Le AMC Ibbenbüren, membre de l'ADAC, organise cette 41^{ème} édition du rallye de motos de collection avec coupe équipe «Münsterland-Trophy» et la 40^{ème} édition de l'épreuve de régularité avec motos ancêtres. Informations sur l'événement chez: AMC Ibbenbüren e.V. im ADAC, c/o Timo Wahlmeier, Dornröschenweg 11, 49479 Ibbenbüren, Téléphone +49 (0) 54 51/4 99 57 20, mobil: +49 (0)1 76/61 16 69 66 Mail: orga@veteranenrallye.de; Internet: www.veteranenrallye.de

Conditions de participation

Vous avez le droit de participer avec des véhicules motorisés à deux ou trois roues fabriqués avant le 31 décembre 1945 sous prétexte que les véhicules soient conformes aux précisions du programme (voir catégories des véhicules). Avant le départ, il ya un contrôle technique.

Catégories:

classe	années	bonus
classe 1	motos jusqu'à 98 c.c. jusqu'au 31.déc.1945	1,0
classe 2	avant 31.12.1918	0,4/0,5
classe 3	01.01.1919 au 31.12.1924	0,6
classe 4	01.01.1925 au 31.12.1926	0,8
classe 5	01.01.1927 au 31.12.1928	0,8
classe 6	01.01.1929 au 31.12.1930	0,8
classe 7	01.01.1931 au 31.12.1934	1,0
classe 8	01.01.1935 au 31.12.1936	1,0
classe 9	01.01.1937 au 31.12.1938	1,0
classe 10	01.01.1939 au 31.12.1945	1,0
classe 11 et 12 uniquement pour des participants inscrits dans les compétitions ADAC-classic-Revival 2023 ou Oldtimer-Cup Westfalen-Lippe 2023 ou dans les deux, max. 20 participants au total		
classe 11	01.01.1946 au 31.12.1960	1,0
classe 12	01.01.1961 au 31.12.1992	1,0
classe 13	coupe jeunes VFV-Jugendmeisterschaft conducteurs/ conductrices de 20ans maximum, cyclomoteurs et motos de 50cc à 125cc, années jusqu'en 1960	
classe 14	sortie touristique pour véhicules jusqu'à 1939 (balade touristique sans coupes)	

Nous nous réservons le droit d'agrandir ou diminuer le nombre de catégories.

Equipes

Une équipe est formée par au max. 4 conducteurs de véhicules d'avant 1939, pour la course contre la montre samedi, et on compte les trois conducteurs de l'équipe avec le plus petit nombre de points en pénalisation pour le coupe d'équipe.

Compétition

FIVA B-Event, Semaine de la moto FIVA, ADAC Classic Revival Pokal 2023 ADAC-Oldtimer-Cup Westfalen-Lippe 2023

Frais d'inscription

épreuve de régularité véhicules jusqu'à 1922 si uniquement participation à l'épreuve de régularité: 30 €	15,00 €
épreuve de régularité véhicules à partir de 1923	25,00 €
épreuve de régularité jeunes	10,00 €
épreuve de régularité »kids cup«	gratuit
Véhicules de la classe 2, classe 14 jusqu'à l'année de construction 1918	40,00 €
Véhicules classe 1,3,4,5,6,7,8,9,10,	60,00 €
Véhicules classe 11, 12	80,00 €
Véhicules classe 13	20,00 €
Véhicules classe 14	55,00 €
inscription d'équipe	20,00 €
les bons pour les repas pour conducteur et passager (merci de l'indiquer dans votre inscription)	39,00 € par pers.
frais de nettoyage sur le camping, par caravane, tente, camping-car ou similaire à partir de vendredi midi	60,00 € 40,00 €
assurance journalier pour véhicules non assurés, à payer lors du contrôle technique	20,00 €
uniquement épreuve de régularité	10,00 €

Inscriptions

Inscription au plus tard à envoyer le 29.04.2023. En cas d'inscription après cette date il y a des frais supplémentaires de 15 € à régler. En cas de réception de l'inscription pour les classes 1, 3-12 et 14 (années après 1919) les frais d'inscription sont réduits de 10 €. Le paiement doit être fait avec l'inscription. Sans paiement il n'y a pas de confirmation. Toutes les confirmations d'inscription ne peuvent être envoyées qu'après la date finale d'inscription, n'importe en quel moment vous vous inscrivez.

Sont compris dans les frais d'inscription

- ☉ cadeau souvenir
- ☉ numéro d'inscription et coupe si vainquant
- ☉ revue de véhicules anciens
- ☉ Les participants qui participent pour la 25ème fois recevront une montre spéciale fabriquée en série limitée.

Dans les bons pour les repas se trouvent les bons pour

- ☉ 3 boissons standard
- ☉ les repas samedi et dimanche midi (p.ex. soupe)
- ☉ diner lors des coupes (dimanche)
- ☉ petit déjeuner typique de notre région lundi

Les frais d'inscription doivent être réglés lors de l'inscription, soit par chèque, soit par virement sur le compte du Automobilclub Ibbenbüren chez la Volksbank Münsterland Nord e.G. IBAN: **DE16 4036 1906 0042 2553 00, BIC: GENO DE M1 IBB**

numéros pour la participation

la suite des numéros se fait par l'âge des véhicules et par la date d'inscription finale. La catégorie 14 (touristique) est cette fois-ci la dernière au départ, la suite des numéros se fait uniquement par la date d'inscription.

Outils interdits

L'utilisation de voitures accompagnatrices ou d'appareils électroniques pour la calcul de vitesse ou de temps est interdit et mène à l'exclusion.

Prix et coupes

- ☉ le vainqueur reçoit un prix d'honneur
- ☉ il y a des coupes pour presque 20% de chaque catégorie
- ☉ le vainqueur de chaque épreuve de régularité reçoit un prix spécial. Mais cela sera juste le temps qui contera, pas le bonus pour l'âge de la moto.
- ☉ Le plus vieux / plus jeune conducteur reçoit un prix d'honneur
- ☉ La meilleure conductrice reçoit un prix d'honneur
- ☉ Equipe: l'équipe victorieuse gagne la »Münsterland-Trophy II ya des coupes pour les 3 premières équipes.

Epreuve de régularité

Pour les épreuves de régularité, Samedi à partir de 15h30 dans le stade, sont seuls acceptés des véhicules dont la mise en circulation est au plus tard 1939. L'inscription des véhicules jusqu'à 1914 est gratuite sous condition que les conducteurs participent aussi aux sorties. Il n'y a pas de passagers dans cet épreuve. Max. 60 motos au total.

catégories:

classe 21	véhicules jusqu'à 1908, entraînés par courroie et sans boîte de vitesses
classe 22	véhicules jusqu'à 1918
classe 23	véhicules jusqu'à 1926
classe 24	véhicules jusqu'à 1930
classe 25	véhicules jusqu'à 1939
classe 26	catégorie jeunes

Droit de publicité etc.

L'organisateur se réserve le droit d'utiliser les informations sur les participants gagnants pour sa publicité et dans la presse ainsi que le droit de transmettre des informations sur les participants y compris de leurs noms, adresses, informations sur les véhicules Des photos envoyées à l'organisateur, la presse, les media, photographes, sponsors doivent être libre de droits de tiers.

Reservation d'herbergement

Vous pouvez réserver vos chambres directement chez: Stadtmarketing GmbH und Tourist-Information, 49477 Ibbenbüren, Oststr. 28, Tel. (+49) 5451/5454540.

Nous serons très contents de vous accueillir et vous souhaitent un bon événement à IBHENBUREN 2023.

AMC Ibbenbüren e. V. im ADAC

Traduction: Hermann Brüning

MOTORRAD BÖGEL

BIKER BRAUCHEN BÖGEL



Kreissparkasse Steinfurt



DEKRA



MÜHLENTHOR
FREILICHTMUSEUM MÜNSTER

am Aasee



Miet- & Veranstaltungsservice

ADAC